



TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DATI TECNICI

Standard motor power
Standard Motorleistung 3,7kW - 3x400V
Potenza del motore standard

Main saw speed
Drehzahl der Hauptsäge 4500 RPM
Velocità della sega principale

Maximum cutting height
Maximale Sägehöhe 107 mm
Altezza massima di taglio

Standard cutting length
Standard Schnittlänge 1600 mm
Lunghezza di taglio standard

Optional Scoring saw
Optionale Vorschneidsäge Ø 100 x 20 mm
Lama incisore **opzionale**

Optional cutting length
Optionale Schnittlänge 2000 / 2500 mm
Lunghezza di taglio **opzionale**

Main saw blade size
Hauptsägeblattgröße Ø 315 x 30 mm
Dimensione della lama principale

Tiltable saw unit
Kippbare Sägeeinheit 90° - 45°
Unità sega inclinabile

Standard cutting width
Standard Schnittbreite 700 mm
Larghezza di taglio standard

Optional motor power 1x230V (2,2kW)
Optionale Motorleistung 3x230V (3,7kW)
Potenza del motore **opzionale**

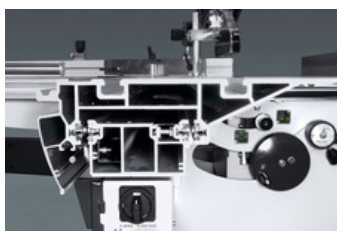
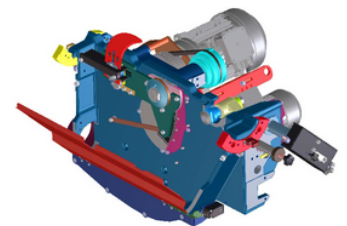
Optional cutting width 1200 mm
Optionale Schnittbreite
Larghezza di taglio **opzionale**

STANDARD EQUIPMENT - STANDARD AUSSTATTUNG - DOTAZIONE STANDARD



Manual height and tilt adjustment of the saw blade.
Manuelle Höhen- und Neigungsverstellung des Sägeblatts.
Regolazione manuale in altezza e inclinazione della lama.

Steel saw aggregate for saw blades up to Ø 315 mm (scoring unit is optional).
Stahlsägeaggregat für Sägeblätter bis Ø 315 mm (Vorschneideraggregat ist optional).
Gruppo sega in acciaio per lame fino a Ø 315 mm (Il gruppo incisore è opzionale).



BOSS X sliding table 320 x 1450 mm: hardened steel balls sliding on solid steel shafts = frictionless operation.
BOSS X Sägewagen 320 x 1450 mm: gehärtete Stahlkugeln gleitend auf massiven Stahlachsen = reibungslose Funktion.
Carrello sega BOSS X 320 x 1450 mm: sfere in acciaio temprato scorrenti su assi in acciaio massiccio = funzionamento senza attrito.

STANDARD EQUIPMENT - STANDARD AUSSTATTUNG - DOTAZIONE STANDARD

Dust extractor tube Ø 60 mm on the riving knife, Z3 parallel fence sliding on a round bar Ø 35 mm.

Staubabsaugrohr 60 mm am Spaltkeil, Z3 Parallelanschlag gleitend auf Rundstab Ø 35 mm.

Tubo per aspirazione polvere Ø 60 mm sul coltello divisore, guida parallela Z3 scorrevole su barra tonda Ø 35 mm.



Z3 cross-cut table 540 x 970 mm with telescopic Z3 mitre guide (1550-2550 mm) with two reversible stops.

Z3 Kappsägetisch 540 x 970 mm mit teleskopischem Z3 Gehrungsanschlag (1550-2550 mm) mit zwei wendbaren Anschlägen.

Tavolo sega a troncatura Z3 540 x 970 mm con guida telescopica Z3 per tagli dritti o inclinati (1550-2550 mm) con due battute reversibili.

OPTIONAL EQUIPMENT - OPTIONALE AUSSTATTUNG - DOTAZIONE OPZIONALE



Scoring unit, limits the main saw to Ø 250 mm when in use

Vorschneideraggregat, begrenzt das Hauptsägeblatt bei Verwendung auf Ø 250 mm
Gruppo incisore, limita la lama principale a Ø 250 mm quando è in uso



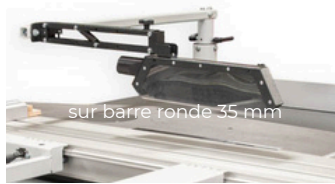
Digital readout on the parallel fence type Z3
Digitale Anzeige am Parallelanschlag Typ Z3
Lettura digitale sulla guida parallela tipo Z3



Additional Z3 flipper stop
Zusätzlicher Z3 Anschlagstop
Flipper aggiuntivo Z3



Dust extraction tube 100 mm on the riving knife
Staubabsaugrohr 100 mm am Spaltkeil
Tubo per aspirazione polvere Ø 100 mm sul coltello divisore



Overhanging Saw guard
Obenhängende Schutzhaube
Protezione della sega sporgente



Adjustable cross-cut fence without wood clamp
Schräg verstellbarer Kappsanschlag ohne Holzklammvorrichtung
Guida trasversale regolabile senza morsetto per legno



Additional support table
Zusätzlicher Stütztisch
Tavolo di supporto aggiuntivo



Set to easily move the machine.
Radsatz zum einfachen Bewegen der Maschine.
Set di ruote per spostare facilmente la macchina

Detail seller
Verkäuferdetails
Dettaglio del venditore

